

Commercial Circulars & Procedures

رویه و بخشنامه های بازرگانی

ایران در زمان یاندمی کرونا

Circular No. 11026 – Sales Development Issuance Date: 03rd MAR 2021

To: Sales Offices & Contracted Travel Agents.
Sub: Latest perquisites for all entry passengers to Iran during pandemic.

بخشنامه شماره: ۱۱۰۲۶ – توسعه فروش تاریخ صدور: ۹۹/۱۲/۱۳ به: دفاتر فروش و دفاتر خدمات مسافرتی طرف قرارداد مو ضوع: شرایط جدید پذیرش مسافرین ورودی به

According to Iran Ministry of Health and Medical Education latest instruction, considering all perquisites mentioned below is obligatory for all passengers arriving to Iran;

considering all perquisites mentioned below is obligatory for all passengers arriving to Iran;
- All arriving passengers at the age of 8 and

- All arriving passengers at the age of 8 and above (Iranian residents, foreigners, diplomats, etc.) are obliged to present negative PCR test result prior to departure & upon arrival.
- Validity of PCR test result is <u>only 96 hours</u>. Test report should be issued from laboratories approved by Ministry of Health of the origin country, in English format or approved by Iranian consulate in the country of origin.
- "Covid-19 Self-Declaration" and "passenger commitment letter" forms should be completed during flight and be presented to respective agents.

**information mentioned on "passenger commitment letter" form justifies passengers obeying all Health related rules such as undergoing on-site screening & health measures and also second PCR test, isolation and quarantine conditions (if needed) upon arrival. Also, passengers are informed that they are obliged not to take public means of transportation for setting off to quarantine location. Hence, by filling the form, passengers admit that all related costs must be covered by themselves.

نظر به لزوم رعایت دستورالعمل جدید اعلامی از جانب وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی ایران، رعایت موارد ذیل برای کلیه مسافرین ورودی به ایران الزامی می باشد؛

- کلیه مسافرین ورودی به ایران بالای ۸ سال (اتباع ایرانی، خارجی، دیپلمات و ...) موظف به ارائه نتیجه منفی تست PCR (پیش از سوار شدن در فرودگاه مبدا و به هنگام ورود به فرودگاه مقصد، پیش از گذرنامه) می باشند.

- مهلت اعتبار تست از زمان انجام، تنها ۹۶ ساعت بوده و نتیجه آزمایش می بایست از آزمایشگاه های مورد تایید وزارت بهداشت کشور مبدا به زبان انگلیسی و یا مورد تایید کنسولگری ایران در کشور مبدا باشد.

- کلیه مسافرین ورودی به ایران ملزم به تکمیل فرم تعهد پذیرش مقررات بهداشتی و فرم خود اظهاری عدم ابتلا به ویروس کووید-۱۹ در فرودگاه مبدا که توسط شرکت حمل کننده به مسافر تحویل داده می شود، می با شند. فرم تکمیل شده می بایست مجددا به نماینده شرکت حمل کننده تحویل گردد.

** اطلاعات فرم تعهد پذیرش، مسافرین را جهت تمکین به مقررات بهداشتی از جمله الزام غربالگری حین ورود، آزمایش مجدد PCR، عدم استفاده از وسیله نقلیه عموحمی گروهی (اتوبوس یا مینی بوس) جهت عزیمت به محل قرنطینه، پرداخت هزینه های انجام آزمایش PCR و اقامت احتمالی در هتل، توجیه می نماید.



Latest perquisites for all entry passengers to Iran during pandemic.-11026

شرایط جدید پذیرش مسافرین ورودی به ایران در زمان پاندمی ک هنا–۱۱۰۲۶

- All arriving passengers will undergo thermal screening and second test is mandated for below passengers;
- **Passengers at the age of 8 and above originating directly/indirectly from <u>High-risk</u> <u>countries</u> or transited from such countries (stayed more than 4 hours).
- **All arriving passengers originating from other countries who are determined covid-19-infected/suspicious upon arrival.
- All arriving passengers are mandated to pass 14-days quarantine, based on conditions mentioned in related instruction clause-4-3-quarentine (page 10).
- Direct/indirect route passengers, who have been in <u>Special Countries</u> (stayed more than 4 hours), during the past two weeks before entering Iran, are prohibited both check-in & entry to Iran until further notice.
- All passengers/travel agents are required to read and observe all of the mentioned instructions prior obtaining/issuing ticket. (You may find the list of countries, quarantine conditions and the other requirements attached).
- Observing all of the above points is mandatory for covid-19-vaccinated passengers, too.

- کلیـه مسافرین ورودی، به هنـگام ورود تحـت غربالـگری (مراقبت سـندرمیک و تب سـنجی) قرار می گیرند. و تسـت مجدد PCR برای مسافرین با شـرایط ذیل انجام خواهد یذیرفت؛

** م سافرین م ستقیم/غیر م ستقیم بالای ۸ سال که از مبدا کشورهای پرخطر سفر کرده و یا از آن کشور ها به عنوان نقطه ترانزیتی (با اقامت بیش از ۴ ساعت) استفاده کرده اند. ** م سافرین ورودی از مبدا سایر کشورها که در غربالگری و مراقبت سندرمیک به عمل آمده در مرز ورودی علامت دار و یا مشکوک باشند.

- کلیه مسافرین ورودی، ملزم به رعایت قرنطینه ۱۴ روزه، بر اساس شرایط ذکر شده در بند ۴-۳- قرنطینه (صفحه ۱۰) در دستور العمل یاد شده می باشند.

– مسافرین مستقیم/غیر مستقیم به مقصد ایران که ظرف حداکثر دو هفته قبل از موعد سفر، بیش از $\ref{mulappa}$ ساعت در یکی از کشورهای با شرایط ویژه اقامت داشته اند، تا اطلاع ثانوی امکان ورود به ایران را ندا شته و پذیرش آنها در فرودگاه کشور مبدا ممنوع می باشد.

** مقتضی است قبل از صدور بلیت، کلیه موارد قید شده در دستورالعمل اعلامی توسط دفاتر خدمات مسافرتی و مسافرین به دقت مطالعه و اجرایی گردد. (لیست کشورها، شرایط قرنطینه و دیگر موارد لازم الاجرا، در دستورالعمل فایل پیوست موجود می باشد).

- رعایت کلیه شـرایط ذکر شـده در این شـیوه نامه برای مسافرینی که واکسن کووید-۱۹ را دریافت کرده اند نیز الزامی می باشد.

This circular is in effect as of 03rd MAR 2021 until further notice.

تاریخ اجرای این بخشنامه از ۱۳ اسفند ماه ۹۹ (۰۳ مارس ۲۰۲۱) تا اطلاع ثانوی می باشد

Commercial DMD Ali Asqar Alambeigi

